CANANEA, SONORA, MEXICO, MARTES JUNIO 27 DE 1911.

El Cuarto Poder

SUFRAGIO EFECTIVO ◆ BI-SEMANAL DEMOCRATICO ◆ NO REELECCION

TOMO 1. AÑO 1. ◆ LA LEY SOBRE TODOS, Y TODOS BAJO LA LEY. ◆ NUM. 3.

Sesion del H. Ayuntamiento.

El día 19 del actual se reunió el H. Ayuntamiento bajo la Presidencia del tercer Regidor, Sr. José Clemente Vanegas para acordar la forma en que debía contestarse al C. Gobernador del Estado una disposición de aquel alto funcionario por la cual destituyó al actual Ayuntamiento, nombrando nuevamente á una parte de los miembros que lo integran y substituyendo á otros. Despues de discutido el punto suficientemente, con apoyo en lo dispuesto en la fracción VIII del artículo 75 de la Constitución Particular del Estado, se acordó elevar una respetuosa protesta por tál disposición, pues la Constitución no autoriza al Gobierno para hacer tal destitución, enviándose con dicha protesta todo el expediente que se formó y que le da un origen legal al actual Ayuntamiento.

Consejo de Guerra.

El Sr. Gral. Lomelín, Jefe de las armas en el Estado, ha dispuesto que se forme proceso militar al Capitán Buelna y otros oficiales, por el delito de insubordinación de que se les acusa.

Con este motivo se nombrará un Juez Instructor de la causa, Agente del Ministerio Público y miembros del Consejo respectivo.

Nuevos empleados.

Sabemos que el H. Ayuntamiento nombrará todos los empleados que designa el Plan de Propios y demas leyes Municipales, algunos de los cuales no existían más que de nombre sinembargo de que sus respectivos sueldos eran cobrados con religiosidad en la Tesorería. Con este motivo las oficinas que no sean del Municipio tendrán que cambiarse de Palacio.

Reparaciones.

Actualmente la C. C. C. Co., está haciendo grandes reparaciones en dos de sus refinadoras á las cuales se les cambiarán sus chimeneas y algunas otras piezas de importancia.

Bautizo.

Se bautizó en el templo de Nuestra Señora de Guadolupe el 25 de Junio actual, el niño Charles Gross, hijo de los Sres. Charles Gross y Andrea R. de Gross, siendo sus padrinos; Antonio Quiroga y Margarita Ronstadt, Cananea, Sonora, Junio 25 de 1911.

"El Cuarto Poder."

Habrán notado nuestros lectores que "EL CUARTO PODER" es mas bien doctrinario que noticiero. Esto consiste en que estu empresa no fué fundada con un fin comercial sino patriótico. Laboramos por el pueblo y para el pueblo.

LOCALES

La estimable Srita. María Macmanus, cuya apreciable familia recide en Los Angeles, Cal, se encuentra en esta ciudad, pasando una temporada de recreo.

El H. Ayuntamiento tuvo una sesión el sábado último en la cual trató asuntos de importancia.

El estimable amigo nuestro, Don Juan Faraz, que recide en Douglas Arizona, y que prestó buenos servicios á la causa de la libertad, armando por su propia cuenta á varios soldados insurgentes, es actualmente quien nós presta el importante servicio de representar á nuestro periódico en aquella localidad.

A mediados de la presente semana falleció en esta ciudad el Sr. Don Joaquín Rodríguez, ex Alcaide de la Cárcel de Chivatera. Descanse en paz.

El estimable joven Enrique Ferreira, que prestaba sus servicios en la Notaría Pública, adscrita al Juzgado de Primera Instancia, renunció su empleo y aceptó una colocación en el despacho del Sr. Don Pedro R. Robles, apoderado General de la C. C. C. Co.

Algunos números enviaremos de propaganda á varias personas y si desean seguir recibiéndolo deben apresurarse á pedirlo directamente al Administrador del mismo, Sr. Arnulfo F. Paredes.

El artículo titulado los científicos de Cananea, continuará publicándose en las subsiguientes ediciones de "EL CUARTO PODER."

Una Escuela publica en la mesa del Sur.

Palpando la inconveniencia que hay de que los niños que reciden en la Mesa del Sur, concurran á las escuelas públicas de este lugar y del Ronquillo, haciendo una caminata de mas de dos kilómetros, se impone la necesidad de que en aquel lugar, exista cuando menos una escuela pública.

Sabemos que algunos vecinos piensan elevar al H. Ayuntamiento un ocurso solicitando que se abra dicho plantel en la Mesa del Sur.

Para la ciudad de Arizpe.

Para la ciudad de Arizpe salió hoy en un carruaje particular el Sr. José C. Vega, quien fué nombrado por la Secretaría de Fomento Agente de Minería en aquel. La Agencia de Minería quedará abierta al público el lúnes próximo.

El Sr. Don Rafael J. Castro, despues de una gira por Hermosillo y Guaymas, acaba de regresar á Cananea cuyo clima delicioso había extrañado en aquellos lugares en donde hace un calor insoportable.

No se recibirá de la Administración Local de Correos, como se había dicho, el Sr. D. José V. Escalante, sino que hará entrega formal de ella con intervención del Visitador Postal, Sr. Ignacio Morales.

Interesante al Publico.

Todos los comerciantes de Cananea, sin excepción han convenido en una junta particular que tuvieron en la presente semana, en cerrar sus establecimientos los días domingos. Bueno es que el público sepa esta noticia para que se provea de los efectos que necesite con anterioridad.

Al Illmo. Sr. Obispo de Sonora.

Se rumora que á fines de este mes arribará á Cananea, el Illmo. Sr Obispo de Sonora, D. Ignacio Valdespino y Díaz, proponiéndose el dignísimo Prelado prolongar su permanencia en esta ciudad por una semana.

El pueblo católico de Cananea desea ardientemente la venida del Sr. Obispo, pues en las actuales circunstancias su elocuente y moralizadora palabra hará grandísimo bien al pueblo.

LA ENTRADA DE FRANCISCO I. MADERO A LA CAPITAL DE LA REPUBLICA.

Por conseción especial se exhibirán por segunda y última vez en el Teatro Cananea, esta noche la emocionante película de la actualidad política "La Entrada de Madero á México."

Con motivó del cambio que haremos en estos días de nuestra oficina á un lugar más apropiado, es posible que el periódico deje de salir en la entrante semana.

Declaracion del Expresidente Diaz.

Las últimas palabras que pronunció el Ex-Presidente Díaz al embarcarse en Veracruz, son las siguientes, segun la prensa europea: "Yo moriré en México."

En Magdalena se ha organizado un Club Político para trabajar por los principios de la Revolución, que lleva el nombre de "Club Popular Anti-reeleccionista Juan G. Cabral."

Nos complace que el nombre del modesto y valiente soldado insurgente, vencedor de Cananea, sea aclamado y honrado por los hijos de la coronada villa, como diría un amigo de por aquellos rumbos.

La sociedad de obreros "Aquiles Serdán" inaugurará mañana en su salón de sesiones una escuela nocturna para adultos. Es esta una novilísima idea que merece nuestros aplausos.

LABOR PATRIOTICA.

Al Congreso del Estado.

Según el último censo la ciudad de Cananea cuenta con diez y seis mil habitantes y conforme á ese número y en la relación que la ley respectiva establece, así debe ser número de Consejales con que debe contar el H. Ayuntamiento. Creemos de urgente necesidad que el Congreso del Estado, teniendo presente los datos oficiales del censo, declare en una ley el número de Consejales con que debe integrarse el H. Ayuntamiento de Cananea en el periodo administrativo de 1911 á 1912.

Como el número de consejales con que legalmente debe integrarse el H. Ayuntamiento, debe ser mucho mayor que el que actualmente tiene, creemos que con tal disposición que es urgente y necesaria, podrían estar representadas en el seno de la Ilustre Corporación Municipal, todas las clases sociales de Cananea.

Excitamos á nuestros representantes en el Congreso para que traten esta cuestión en la forma legal y den al pueblo de Cananea, toda la justicia que merece.

A los padres de familia.

La patria reclama de vosotros que vuestros hijos se instruyan y eduquen en las escuelas. La verdadera grandeza de un pueblo no consiste en su fuerza física sino en su fuerza moral é intelectual. La patria quiere ciudadanos conscientes que sepan ejercitar sus derechos, por que con hombres analfabetas es imposible el ejercicio de la verdadera democracia. No desmayeis en la obra redentora. Ayudad al poder público á la verdadera regeneración social mandando á vuestros hijos á la escuela.

A los mexicanos patriotas.

La soberanía del pueblo es una entidad que no puede fraccionarse, para que un "grupito" en nombre de esa misma soberanía pretenda tal ó cual cosa, sin ajustarse extrictamente al molde de la ley. El pueblo en ejercicio de su soberanía dictó las leyes y al no acatarlas, en cualquier forma que sea, pisotearía sus mismos derechos de que tan orgulloso se siente. El pueblo no es un individuo, ni diez, ni veinte, ni cien, ni mil. El pueblo mexicano, según el último censo, consta de diez y seis millones de individuos y entre estos diez y seis millones, la soberanía del pueblo no excluye á nadie El pueblo que respeta la ley y ejerce sus derechos dentro de las prescripciones de esa misma ley, ese es el verdadero pueblo soberano. El grupito ó los grupitos que se salen del molde de estos principios generales, son grupitos anárquicos que atentan contra la soberanía nacional y el buen sentido de todos los mexicanos debe condenarlos.

Los miembros del Club político "Severiano Talamantes" se reunieron anoche en el Jardín Juárez en donde tuvieron una sesión pública acordándose sostener una candidatura, que ya publicaremos.

Próximo Debut de la Compañía Dramática
RICARDO DE LA VEGA.
En el Teatro Cananea.
Debutará con la gran obra
"El loco Dios" 25 personajes.

Aviso, al Administrador de la Aduana de Naco, y Publico en general.

Participo al Administrador de la Aduana de Naco, á los clientes de la casa Cubillas y García, establecida en ese lugar y al públfico en general, que he dejado de tener participio en dicha firma y de consiguiente cesa mi responsabilidad.

A. M. CUBILLAS.

La pacificación de la Baja California se ha arreglado satisfactoriamente para la nación, sin derramamiento de sangre mexicana debido á los esfuerzos políticos del Sr. Gral. Lomelín, quien es el jefe de la Zona Militar que comprende los Estados de Sonora, Sinaloa y la Baja California.—El Sr. Gral. Lomelín, que recide en esta ciudad, trató la cuestión por telégrafo obteniendo los resultados conocidos, aunque algunos periódicos americanos, mal informados, dan crédito poreste tiempo del ameritado Sr. Gral. á otros oficiales del ejército,

Busquese el proximo numero que contendra articulos politicos de oportunidad.

LAS CERVEZAS DE TOLUCA.
Son las preferidas
por la gente de
buen gusto.

Con la supresión del monopolio que había en los campos mineros de esta plaza en favor de otras cervezas inferiores, "las de Toluca" están ya dominando.

En las principales cantinas, en las casas particulares, en todas partes, se oye pedir.

¡Cerveza Pilsner, Bock Beer, Toluca Extra,

Aviso.

El viernes de la semana pasada se perdió cerca de la esquina Este del Mercado un mazo de llaves. Se dará una gratificación á quien las entregue en esta imprenta ó en la Carnicería de Ramírez.

"EL CUARTO PODER."

DIRECTOR: LEOPOLDO PADILLA.

JEFE DE REDACCION: B. P. MARQUEZ.

ADMINISTRADOR: A. F. PAREDES

CONDICIONES:

PRECIOS DE SUBSCRIPCION.

En la ciudad por tres meses	$ 1 25
En los Estados por seis meses	" 2 50
En el Extranjero, por seis meses. (Moneda Americana)	" 1 50
Números sueltos	" 0 05
Id. atrazados	" 0 10

Artículos de interés público se publicarán grátis.

Remtidos y réclames de interés particular á precios convencionales.

No se devuelven originales aún cuando no sean publicados.

Para todo asunto concerniente á esta publicación dirigirse á su Administrador

APARTADO POSTAL NO. 125.

EL RESPETO AL DERECHO AGENO ES LA PAZ.

El apotegma de Juárez, el gran Patricio, á travez de una generación, comienza á ser comprendido. Mientras el hombre no lleve dentro de su conciencia todos los principios de equidad y justicia para sí y para sus propios conciudadanos, con frecuencia disputará contra del derecho ageno provocando gravísimos conflictos en las sociedades. Se escriben y se sancionan las leyes que dan la justicia, pero no se puede escribir ni sancionar á la justicia misma, por que esta no tiene forma determinada. Es pura como la verdad y sublime como la virtud, pero no puede más que sentirse por los que tienen el don de comprenderla. Para comprenderla se necesita que el espíritu del hombre esté educado en los mas altos principios de moralidad y que sepa percibir claramente el límite que separa el derecho propio del de los demas. La justiciaque dan las leyes á los hombres es una justicia mecánica establecida sobre principios altamente moralizadores y rectos, pero su aplicación se basa sobre hechos consumados en los cuales, en muchas ocasiones, no tiene participio la voluntad de los individuos. De aquí resulta el dicho que se dice en algunos casos, "que la ley se aplica injustamente." De modo que la justicia ideal, la que hace felices á los hombres, la que conduce á las sociedades por el camino del progreso y de la confraternidad humana, es la que cada ciudadano lleva en su conciencia y práctica á cada momento con sus semejantes. Donde termina el derecho propio comienza el derecho de los demás, y el respeto dentro de nuestro fuero interno á lo que á otros pertenece, es lo que consolida la paz, elimina las disputas y nos hace verdaderamente grandes ante el mundo civilizado. Tomemos un ejemplo reciente. La revolución que acaba de triunfar tuvo su origen en la expropiación que el gobierno anterior había hecho, en beneficio propio y de sus allegados, de los derechos del pueblo, que había ido arrebatando paulatinamente hasta proclamarse un dictador de hecho. El pueblo no podía consentir eso que era injusto, y la conciencia nacional se sublevó arrojando de su pedestal al déspota en unos cuantos meses. Y lo que le pasa á un Gobierno, que parecía invencible por sus poderosos elementos de combate, le pasa á todo á aquel, que no respetandose así mismo no respeta los derechos de los demás. El apotegma de Juárez á travez de treinta y cinco años triunfa en la conciencia de sus conciudadanos y desde su tumba, ilumina el gran Patricio, el camino á las futuras generaciones. Bajo este criterio queremos hacer llegar á la conciencia de nuestros conciudadanos, lo que vale la fuerza moral de un principio que se impone seberamente contra todas las fuerzas, cuando ese principio se asienta sobre una base de justicia, que no está escrita en ninguna ley, pero que todos los que somos verdaderamente patriotas y nos titulamos con orgullo mexicanos, debemos llevar siempre dentro de nuestro corazón.

CIRCULAR.

Se han estado recibiendo en este Gobierno numerosas quejas, de algunos de los Jefes de las Fuerzas insurrectas exigen de personas particulares dinero, caballos y otras prestaciones de igual índole; y, en esta virtud, recomiendo á Ud. les haga saber, que, después de haber quedado firmado el Tratado de Paz de 23 de Mayo último, son indebidas y atentatorias tales exigencias.

Igualmente les hará Ud. saber: que se abstengan en lo de adelante en ejecutar semejantes actos, los cuales entrañan el delito de atentados contra la propiedad agena, que castigan las Leyes del Ramo: y que, cuando necesiten algún subsidio para las Fuerzas qúe están bajo sus órdenes, ocurran á este propio Gobierno para lo que haya lugar.

Sufragio efectivo. No reelección.

Hermosillo, Junio 1º de 1911.

El Gobernador Interino.

Eugenio H. Gayou. F. S. Pujol, Secretario.

Al Prefecto del Distrito de Cananea.

El Humo.

El humo que arrojan las chimeneas de la Cananea Consolidated Copper Company se extendió en días pasados por toda la Mesa y el Ronquillo ocasionando con esto serios desórdenes en los estómagos de muchas personas delicadas, que sufrieron una verdadera intoxicación. Se nos asegura que tal hecho ha motivado que los Jefes de la C. C. C. Co., piensen elevar á la altura de cuatrocientos cincuenta pies, las chimeneas de la fundición, que solo tienen trescientos pies.

Si esto es cierto, es muy de aplaudirse la idea, pues no es nada consolador que un día con otro el humo cause verdaderos extragos en la población de Cananea.

Estadistica Penal.

Desde el día 14 de Mayo próximo pasado al día 17 del actual, el Juzgado Segundo de Primera Instancia de esta ciudad, ha estado conociendo de treinta y tres procesos por los siguientes delitos: Por homicidio 9: por injurias 1; por robo 9; por lesiones 5; rapto 1; asalto 1; suicidio 1 y varios 4; total 33.

Pues no es nada consolador la estadística y ella justifica el gran recargo de labores en el ramo penal con detrimento de los asuntos civiles.

Conato de fuga de presos.

Ayer descubrió el Alcaide de la cárcel de esta ciudad una grande horadación en uno de los calabozos, por lo que supuso que alguno de los presos allí existentes estaba preparando su fuga. El Juzgado de Primera Instancia al practicar las diligencias del caso, descubrió, que el preso Novión, que asesinó en días pasados á Javier Petro y á una mujer, estaba preparando su fuga en connivencia con otros presos.

El conato de fuga fué descubierto debido á la extricta vigilancia que ejerce el Alcaide en la prisión y desde luego se tomaron las medidas necesarias para asegurar á los presos.

Desaparicion misteriosa.

Un Dr. de origen francés y de apelativo Delancourt que recidía en esta ciudad, ha desaparecido misteriosamente, sin que ninguno de sus amigos pueda saber en la actualidad en donde se encuentra. Ha llamado la atención de varias personas la desaparición de Delancourt y se teme que haya sido víctima de algún delito al ir ejercer su profesión en algun lugar cercano.

Administrador Suplente del Timbre.

Se dice que pronto llegará á esta ciudad el Administrador Principal del Timbre Sr. Palemón, quien restituirá en su antiguo empleo al Administrador Subalterno del Timbre en este lugar, Sr. Joaquín Mimiaga.

Dada la excitación que reina en el pueblo contra los antiguos empleados federales, aconsejamos al Sr. Mimiaga se abstenga de venir á Cananea con el mismo puesto.

ACLARACION.

El Sr. Capitán José Ignacio Galaz, ha estado en nuestra oficina para manifestarnos que él observó conducta distinta de la de sus compañeros que comandaba el Sr. Buelna y siempre estuvo atento y obediente á las ordenes del Sr. Gral. en Jefe y demas oficiales de mayor graduación que él en el Cuartel General. Que hace esta aclaración, para que no se le confunda con con el Sr. Buelna y demás oficiales que no quisieron obedecer las ordenes del cuartel General.

Servicio Postal Diario.

Desde el día primero de Julio próximo, por disposición de la Dirección General de Correos, quedará establecido un servicio postal diario, entre esta ciudad y la de Arizpe.

La prensa y el actual Gobierno.

Se ha publicado por la Secretaría de Gobernación la siguiente circular:

"Persuadido, como está el gobierno, de que todas las publicaciones periódicas, tanto de la capital como del resto de la República, obran en sus actos guiados por sentimientos de patriotismo; y por haber demostrado la práctica de los gobiernos autócratas que nunca dará resultado moral la persecución de la prensa independiente para acallar la conciencia pública, como tampoco produce ópimos frutos callar las conciencias periodísticas por medio de las subvenciones, el ciudadano Presidente de la República; á la vez que ha retirado los subsidios de que antes disfrutaba la prensa, pondrá todo empeño para que la libertad de imprenta y la expresión de ideas gocen de las garantías consignadas en los artículos sexto y séptimo del Pacto Fundamental de la República.

Está seguro el gobierno de que la libertad de imprenta es la mejor forma de obtener la ayuda eficaz de todos los periodistas para llegar á realizar de una manera completa los ideales del gobierno actual.

Espera el gobierno que con toda lealtad, con toda sinceridad y sin temor de ninguna clase, los periodistas publiquen todos los actos de los funcionarios públicos, y que con crítica sana se juzguen todos sus actos, indicando el remedio que el sentido común, la ilustración ó la honradez aconsejen para corregir toda clase de abusos que cometan los servidores del pueblo.

Lo que tengo el honor de comunicar á usted, por acuerdo del ciudadano Presidente de la República, para que se sirva insertar esa circular en su periódico, [illegible] á conocer las leales y sanas intenciones que animan al gobierno sobre el particular.

México, 16 de Junio de 1911.

EMILIO VAZQUEZ

El metal rojo.

El cobre ha estado subiendo de valor paulatinamente y hay tendencias, según algunas revistas especialistas de Nueva York, á que siga subiendo su valor en los mercados.

La elevación en el precio del cobre significa la prosperidad en toda la región de Cananea. La baja del cobre en 1907 ocasionó la paralización de gran parte de los minerales de este Distrito y podrá conocerse su importancia al saberse, que con exclusión de la Cananea Consolidated Copper Co., tales minas consumían no menos que cien mil pesos de madera mensualmente en sus trabajos de ademe.

El Climax

DONLEVY & KEMP, Propictarios.

LA CANTINA MAS ELEGANTE Y MAS BIEN ATENDIDA EN ESTA CIUDAD

Licores de los mas finos

EXPERTOS Y CORRECTOS EMPLEADOS. TRATO ESMERADO Y PRECIOS MODICOS.

Cananea, Sonora, Mex.

B. RBERIA

—DE—

R. R. Gonzalez.

Avenida Juárez, Cananea, Son.

En este establecimiento se observa el más estricto aseo higiénico con los instrumentos que se usan á fin de evitar cualquiera enfermedad de la piel.

B. P. MARQUEZ.

Se encarga del despacho de toda clase de negocios judiciales, mineros y administrativos.

Dedica especial atencion a los juicios de amparo por violacion de garantias individuales.

Despacho:—

Imprenta de EL CUARTO PODER.

Ruta de la Costa Occidental

anuncia [illegible] en vigor el 27 de Noviembre, como sigue:

PARA EL SUR. Léase hacia abajo DIARIO.		PARA EL NORTE Léase hacia arriba DIARIO.
FERROCARRIL DE SONORA.		
10:00 P.M.	Sale Nogales Llega	7:00 A.M
12:18 P.M.	Magdalena	4:08 A.M
2:58 A.M.	Carbó	12:55 A.M
4:47 A.M	Lleg. Hermosillo Sal.	10:46 P.M
5:46 A.M	Torres	9:31 P.M
8:05 A.M.	Empalme	7:35 P.M
8:25 A.M.	Llega Guaymas Sale	7:10 P.M
FERROCARRIL SUB-PACIFICO DE MEX.		
9:00 A.M.	Sale Guaymas Llega	6:30 P.M.
9:25 A.M.	Empalme	6:10 P.M
11:35 A.M.	Llega Corral Sale	4:40 P.M
DIARIO.	LINEA TRONCAL.	DIARIO.
2:00 P.M.	Llega Navojoa Sale	1:40 P.M
5:40 P.M.	San Blas	10:20 A.M
11:50 P.M.	Culiacán	3:50 A.M
6:00 A.M.	Lleg. Mazatlán Sale	10:00 P.M
8:00 A.M.	Sale Mazatlán Llega	6:00 P.M
9:36 A.M.	Rosario	4:19 P.M
11:45 A.M.	Llega Acaponeta Sale	2:10 P.M
Martes y Viernes		Miercoles y Viernes.
7:00 A.M.	Sale Acaponeta Llega	5:00 P.M.
11:00 A.M.	Llega Yago Sale	1:00 P.M
RAMAL DE TONICHI		
Mar. Juev. y Sabados		Luns, Mier y Viernes.
5:10 A.M.	Sale Tónichi Llega	7:10 P.M.
11:10 A.M.	Llega Corral Sale	12:30 P.M
Martes, Juevs. y Savados	RAMAL DE ALAMOS	Miercoles, Viernes y Domingos.
2:40 P.M.	Sale Navojoa Llega	12:00 M
5:40 P.M.	Llega Alamos Sale	9:00 A.M
Viernes	RAMAL DE ELDORADO	Viernes
5:40 P.M.	Sale Eldorado Llega	5:20 P.M
6:20 P.M.	Quilá Jct.	4:30 P.M
Lunes, Mier. y Vier.	RAMAL DE NOGALES.	Martes, Juev. y Sabs.
8:00 A.M.	Sale Nogales Llega	5:20 P.M
9:45 A.M.	Santa Cruz	3:30 P.M
11:35 A.M.	Del Rio	1:40 P.M
12:10 P.M.	Llega Cananea Sale	1:10 P.M
DIARIO.	RAMAL DE NACO.	DIARIO.
10:40 A.M.	Sale Naco Llega	2:30 P.M
11:50 A.M.	Del Rio	1:30 P.M
12:10 A.M.	Llega Cananea Sale	1:10 P.M

GEO. F. JACKSON, V. A. G. de P. — H. LAWTON, A. G. de P.

Guaymas, Sonora, México.

JOSE Mª ROSAS.

Comerciante en Mercancias Generales.

Toda clase de Artículos y Comestibles de primera necesidad a precios comodos.

Vinos, Licores y Cigarros de las mas acreditadas marcas.

Productos del país y del extranjero a precios sin competencia.

UNICA PANADERIA en la POBLACION.

NACO, SONORA, MEXICO.

J. M. GIBBS y Cía.

Importadores y Comisionistas.

VINOS, PUROS y CIGARROS.

TELEFONO 8 3 ARARTADO 111. — Avenida Juarez, Edificio Proctor.

Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y

Nuestros Propositos.

Durante treinta años el pueblo mexicano gozó de los dulces beneficios de la paz. A su amparo se llevaron á cabo muchas obras progresistas, se cultivó la tierra, se exploraron las montañas y se extrajeron cuantiosas riquezas de su seno; se cruzó el territorio nacional por ferrocarriles y telégrafos y se construyó cuanto se pudo. Fué esta la obra legítima del pueblo que dejó el fusil por el arado y deponiendo sus ideales políticos entró en la era del trabajo para producir la riqueza, de que tanto necesitaba nuestro país exhausto. Empero el trabajo solo, no puede producir mas que el capital y el capital, por cuantioso que este sea, no puede llenar todas las justas y legítimas aspiraciones de un pueblo. La paz ha sido una bendición del cielo para el pueblo, pero tambien ella ha permitido el entronizamiento de los caciques, la violación de nuestros derechos y el imperio de la tiranía. Ha sido preciso que ese pueblo trabajador y laborioso dejara sus ocupaciones habituales y se lanzara á los campos en lucha fraticida y lamentable para reconquistar sus derechos usurpados. Habituado á vegetar en la obscuridad por un período bastante largo, cuando los rayos del sol de la libertad han caído sobre su frente, no ha podido soportarlos sin un impulso de retroceso, que se ha traducido en algunas clases sociales, por la interpretación ilimitada de la libertad y el desbordamiento de las pasiones. La falta de justicia, tanto tiempo sentida y lamentada ha enardecido los ánimos y por el momento ha permitido al pueblo juzgar sin serenidad á sus antiguos mandatarios, lo que viene á ser, hasta cierto punto, una con[illegible] de la presión ejercida. Es un fenómeno social que á cada paso vemos realizarse, que el crítico, con frecuencia, incurra en los mismos defectos que son objeto de sus crítica, por que no hay cosa más difícil para los individuos, que conocerse así mismos Así es que no hay que extrañar que en los actuales momentos los puestos públicos sean servidos por individuos, animados de los mejores deseos, pero llenos de prejuicios contra sus propios conciudadanos que los inducirán á cometer errores lamentablemente con mucha frecuencia. Se dirá que la revolución que acaba de pasar ha derrumbado al despotismo, pero no puede haber una aserción mas falsa que esta. El despotismo existe y existirá siempre mientras el pueblo, poniéndose á la altura de los ideales que persigue, no sepa conducirse con corrección y enmendar por medio de la prensa, todos los males sociales. Nosotros venimos á eso, á colaborar con nuestros conciudadanos, en la medida de nuestros cortos conocimientos, en la obra de la regeneración social. Se han ido los malos gobernantes pero no nos debemos hacer la ilusión de que han venido los buenos. El periodo del cual acabamos de salir, mediante el triunfo de las armas libertadoras nos ha dejado buenas enseñanzas. Que no sean esteriles.

Para Sahuaripa.

El Sr. Coronel Santiago Camberos, fué nombrado últimamente por el Gobierno del Estado, Prefecto Político del Distrito de Sahuaripa, habiendo salido ya de este lugar para hacerse cargo de dicho empleo.

Conocimos al Sr. Camberos en el Distrito Guerrero del Estado de Chihuahua, antes de las pasadas eleeciones Presidenciales, en donde se distinguió como uno de los principales leaders antirreleccionistas, tomando posteriormente las armas para defender sus principios.

Deseamos al Sr. Camberos el mayor acierto en el delicado cargo que le ha confiado el Gobierno del Estado.

Las personas que deseen el periódico á domicilio, deben ordenarlo á la Administración.

A. JOFFROY, Presidente. ENRIQUE LEVIN, Vice Presidente. F. PELTIER, Srio. y Tesorero.

AGENCIA ADUANAL DE NOGALES, S. A.

Se garantiza economia y el mas exacto y eficaz cumplimiento.

Haga Ud. sus pedidos por conducto de esta Agencia y economizará tiempo y dinero; recibiéndo su mercancía á la mayor brevedad.

Nogales, Son. Nogales, Ariz.

Francisco Zepeda

Comerciante e Industrial.

MOLINO de NIXTAMAL

—EN EL—

RONQUILLO y BUENA VISTA.

CANANEA, SONORA, MEX.

Apartado Postal 126.

NOGALES, ARIZ, CANANEA, SON,

"LA REFORMA."

MIGUEL KARAM Y Cia.

Venden en abonos mensuales, FINCAS PROPIAS PARA FAMILIAS

Tambien ofrecemos nuestras mercancías á precios nunca vistos, asi en nuestra casa de Cananea Sonora como en la de Nogales Arizona.

Cananea. Sonora Mexico.

Dr. F. V. BARROSO.

BOTICA

"BENITO JUAREZ."

Consultas: 9 a. m. a 12 m. 3 p. m. a 5 p. m.

Apartado No. 46.

Cananea, Son.

Compania Bancaria Mercantil de Cananea, S. A.

CAPITAL, $120.000

Se expiden giros sobre todas partes demundo.
Atención especial á cobros y situación de fondos.
Se hacen préstamos y descuentos á tipos módicos.
Se reciben depósitos de pequeñas cantidades.

H. BONZI, Pres. R. L. HAVES, Gerente
J. M. GIBBS. Vice-Pres. R. ARMENDARIZ, Sub,Gerente

Cananea. Sonora, Mexico.

Lavanderia a Vapor

TELEFONO 64-2

Especialidad en planchado de Camisas y Cuellos.

Se limpia y plancha toda clase de ropa Se emplean en este establecimiento los mejores y más competentes sastres de la localidad. GUARANTIZAMOS TODO EL TRABAJO

Avenida Juarez, LA MESA, Cananea.

IMPORTANTE A LOS IMPORTADORES.

Pronto despacho de su carga á un precio mínimo obtiene Ud. consignándola al cuidado de esta ageneia, la cual ha sido establecida para beneficio exclusivo de los importadores.—Todos los cargos cobrables á la entrega de la carga en el punto de su destino.

Agencia Aduanal del F. C. de Sonora,
NOGALES, ARIZONA.

WONG LICK

TRAJES A LA MODA.

Se limpia y plancha vestidos de hombre y con especialidad de señoras.

Avenida Juarez, Frente a La Francesa.

Merchant Tailor.

SUITS MADE TO ORDER
Fit Guaranteed
Clothes Cleaned and pressed
Ladies' Skirts a Specialty
Juarez Ave. Opp. "La Francesa."

Nuevo Teatro Cananea.

B. GOLDSMITH, Gerente.

ATRACTIVOS DE PRIMERA ORDEN. MUSICA DELEITOSA

Exhibimos las mejores vistas movibles.

JERONIMO CALERA

Comerciante al por MAYOR y MENOR.

Extenso surtido de toda clase de Mercancias.

DEPOSITO DE PASTURAS.

Agencia de la afamada cerveza de Monterrey

Almacen de VINOS y LICORES de las más afamadas marcas Españolas y Francesas. Las ordenes se entregan á domicilio.

Cananea, Son, Mex.

Si quieren comprar bueno
La Tienda Suiza.
Si quieren comprar bonito
La Tienda Suiza.
Si quieren comprar barato
La Tienda Suiza.

Ropa hecha a la medida de la afamada casa
ROYAL TAILORS.

Vestidos hechos para Sras. y Sritas.
GASTON SCHWOB.

"LA COMERCIAL"

PANADERIA.

Francisco M Corona.

ESTABLECIMIENTO montado al estilo moderno, donde se elabora con aseo el mejor pan, y se atiende con eficacia los pedidos que se soliciten. Al diario repartimos en nuestros carros pan á domicilio. Se ofrece **Chocolate** de Guadalajara.

Calle del Puente, CANANEA, SON.

B. A. SALAZAR.

AGENTE COMERCIAL.

Se encarga de cobranzas y renta de casas.

Venta de toda clase de mercancías á comisión.

CANANEA. — SONORA, — MEXICO.

ARTURO GUAJARDO

ABOGADO

DESPACHO—Altos de la Compadía Bancaria Mercantil de Cananea. Ave. Juarez,, Cananea.

ATTORNEY AT LAW

JOSE G. SADA.

Renta fincas para

Comerciantes, Familias y Solteros,

APARTADO NUM. 336.

CANANEA, SONORA, MEX.

Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y Archivo del Estado de Sonora - Boletín Oficial y

The Cananea Stores.

Departamento de Ropa para Hombres.

Relojes Ingersol,		$3.00
Pantalones		5.00
Sombreros	Diversos.	6.00
Vestidos	Para Niños	10.00
Calcetines	para obreros	.20

The CANANEA STORES.

LOCALES.

Nuestro buen amigo Sr. F. M. Fernández, propietario de la imprenta de "El Minero de Sonora," regresó la semana pasada de un viaje de recreo á Los Angeles California.

Inmediatamente entró en arreglos, con una sociedad anónima de publicistas, que trata de adquirir la imprenta del Sr. Fernández, con el objeto de publicar un diario en inglés.

El Sr. Francisco López Portillo, obtuvo un empleo en el Juzgado 2.° de 1.ª Instancia, como escribiente.

La Empresa Lacoma y Karam.

En la actualidad está exhibiendo el "Teatro Iturbide" películas modernas, y verdaderamente notables, esta Empresa trabaja activamente por complacer al público, y ha contratado últimamente una Compañía de Zarzuela y variedades, que debutará próximamente con un cuadro muy competente.

LAS CERVEZAS DE TOLUCA.

En las principales cantinas, en las casas particulares, en todas partes, se oye pedir.

¡Cerveza Pilsner, Bock Beer, Toluca Extra.

AGENCIA COMERCIAL E INDUSTRIAL
G. VINDIOLA, PROP.
COMISIONISTA E IMPORTADOR
Mercancias legitimas de suprema calidad en realizacion por mayor y menor
ESPECIALIDADES:
Vinos, Licores, Puros y cigarros, Conservas alimenticias, Loza, Cristales...
Cananea, - Sonora, - Mexico.

AGENCIAS
DE LA COMPª CERVECERA
Toluca y Mexico, S. A.
y Compañia Mexicana de Petróleo
EL AGUILA, S. A.
Constante Surtido de ambos productos.
R. G. MARTINEZ, AGENTE.
Telefono 177-3 Esquina Ave. Juarez y calle 1ª Oeste
CANANEA, SONORA, MEX.

El proximo numero contendra articulos politicos de interes

Carniceria al estilo Americano.
Calle 3ª Oeste, CANANEA, SON. (Frente á "La Suiza.")
Carne fresca al diario de Res, de Puerco, de Borrego y de Venado. Salchicha, Quezo de Cabeza, Etc. Las carnes se conservan en grandes refrigeradores. Esmerado aseo en el despacho.
DOWDLE, RAMIRE

Fabrica de Aguas Gaseosas
"OJO DE AGUA"
La mejor fabrica en la poblacion.
P. FERNANDEZ, Propietario.
Dirijan sus pedidos por Telefono No. 134-4
LA MESA, CANANEA, SONORA, MEXICO.

Sarkis Jose Dominguez.
El establecimiento comercial que cuenta con el mas completo y variado surtido de
CALZADO Y ROPA HECHA.
Unico agente de la afamada sastreria
ROSE AND COMPANY.
Cananea, Sonora, Mexico.

Sombreros "Borsalino."

Novedades, Telas, Etc.

Patrones "New Idea" 25 cts. Por correo 30 cts.
Se renuevan mensualmente. PIDAN EJEMPLARES
La Francesa
AGENCY-STRAUSS BROS. MADE TO ORDER CLOTHES
B, Schwob, Prop. E. R. Felix, Gte,
LA "TIENDA DE MODA"

Sombreros "Stetson."

Ropa hecha para Sras. y caballeros